



Ⓜ **Bedienungsanleitung**

Personenschutz-Zwischenschalter

Best.-Nr. 2866198

Herunterladen von Bedienungsanleitungen

Verwenden Sie den Link www.conrad.com/downloads (oder scannen Sie den QR-Code), um die komplette Bedienungsanleitung herunterzuladen (oder neue/aktuelle Versionen, wenn verfügbar). Folgen Sie den Anweisungen auf der Webseite.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Personenschutz-Zwischenstecker erkennt Fehlerströme und unterbricht bei deren Auftreten (>10 mA) die Stromversorgung eines an ihm angeschlossenen Verbrauchers.

Dieses Produkt hat eine Schutzart von IP54 und ist für den Außeneinsatz geeignet. Es ist staubdicht und gegen leichtes Spritzwasser aus allen Richtungen geschützt.

Die Schutzart IP54 wird nur garantiert:

- Wenn die Steckdosenabdeckungen geschlossen sind - ODER - wenn ein Stecker mit Schutzart IP54 an die Steckdose angeschlossen ist.
- Wenn die Dichtung der Steckdose unbeschädigt ist.

Falls Sie das Produkt für andere als die zuvor genannten Zwecke verwenden, könnte das Produkt beschädigt werden. Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Kurzschluss, Feuer, Stromschlag oder anderen Gefährdungen führen.

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie dieses Produkt nicht umbauen und/oder verändern.

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher auf. Geben Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.


Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

Lieferumfang


- Personenschutz-Zwischenschalter
- Typenschild in verschiedenen Sprachen
- Bedienungsanleitung


Symbol-Erklärungen

 Das Symbol mit dem Blitz im Dreieck wird verwendet, wenn Gefahr für Ihre Gesundheit besteht, z.B. durch elektrischen Schlag.

 Das Symbol mit dem Ausrufezeichen im Dreieck weist auf wichtige Informationen in dieser Bedienungsanleitung hin. Lesen Sie diese Informationen immer aufmerksam.

Sicherheitshinweise

 **Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt die Gewährleistung/Garantie! Für Folgeschäden übernehmen wir keine Haftung!**

 **Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt die Gewährleistung/Garantie.**

- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen ist das eigenmächtige Öffnen, Umbauen und/oder Verändern des Produkts nicht gestattet.
- Der Aufbau des Produkts entspricht der Schutzklasse I. Als Spannungsquelle darf nur eine ordnungsgemäße Schutzkontakt-Netzsteckdose des öffentlichen Versorgungsnetzes verwendet werden.
- Das Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Lassen Sie deshalb in Anwesenheit von Kindern besondere Vorsicht walten. Kinder könnten versuchen, Gegenstände in die Öffnungen z.B. der Steckdose einzuführen. Es besteht die Gefahr eines lebensgefährlichen elektrischen Schlages!
- Ein offensichtlich beschädigter Verbraucher darf nicht am Personenschutz-Zwischenstecker angeschlossen werden.
- Der Personenschutz-Zwischenstecker schaltet bei einem Fehlerstrom >10 mA die Netzspannung für den angeschlossenen Verbraucher ab (zweipolige Abschaltung). Trotzdem können unter ungünstigen Umständen Personenschäden durch einen elektrischen Schlag nicht ausgeschlossen werden!
- Die Verwendung des Personenschutz-Zwischensteckers stellt nur eine grundlegende Sicherheitsmaßnahme dar. Achten Sie immer auf die sachgemäße Verwendung Ihrer elektrischen Verbraucher.



• Falls das Gehäuse des Personenschutz-Zwischensteckers beschädigt ist, betreiben Sie das Produkt nicht mehr! Falls es noch mit der Netzspannung verbunden ist, so berühren Sie weder den Personenschutz-Zwischenstecker noch den angeschlossenen Verbraucher! Schalten Sie zuerst die Netzsteckdose, an der der Personenschutz-Zwischenstecker angeschlossen ist, allpolig ab (z.B. Sicherungsautomat und vorgeschalteten FI-Schutzschalter abschalten). Ziehen Sie erst danach den Personenschutz-Zwischenstecker aus der Netzsteckdose. Bringen Sie das Produkt in eine Fachwerkstatt oder entsorgen Sie es umweltgerecht.

• Ziehen Sie einen in die Steckdose des Personenschutz-Zwischensteckers eingesteckten Netzstecker niemals am Kabel aus der Steckdose. Fassen Sie den Stecker an den seitlichen Griffflächen an und ziehen Sie ihn aus der Steckdose.

• Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen, dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.

• Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um, durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.

• Das Produkt ist mit einem erhöhten Berührungsschutz ausgestattet. Nur wenn beide Kontakte eines Netzsteckers in beide Öffnungen gleichzeitig eingeführt werden, gibt die integrierte Mechanik die Öffnung der Steckdose frei.

• Lassen Sie in Anwesenheit von Kindern besondere Vorsicht walten. Kinder können die Gefahren, die beim falschen Umgang mit elektrischen Geräten entstehen, nicht erkennen. Es besteht Lebensgefahr durch einen elektrischen Schlag!

Inbetriebnahme



Vor jeder Inbetriebnahme ist die Auslösung des Personenschutz-Zwischenschalters zu testen. Überkleben Sie das deutschsprachige Typenschild des Produkts mit demjenigen in der für Sie passenden Sprache.

• Stecken Sie den Personenschutz-Zwischenstecker in eine ordnungsgemäße Schutzkontakt-Netzsteckdose.

• Schalten Sie den Verbraucher aus, den Sie an die Steckdose des Personenschutz-Zwischensteckers anschließen möchten.

• Öffnen Sie die Klappe des Personenschutz-Zwischensteckers nach oben, verbinden Sie den Verbraucher mit der Steckdose des Personenschutz-Zwischensteckers.

• Drücken Sie die Taste „TEST“ des Personenschutz-Zwischensteckers, er muss hörbar auslösen. Die Kontrollleuchte erlischt.

• Drücken Sie die Taste „RESET“ des Personenschutz-Zwischensteckers (ggf. zweimal betätigen, wenn die Kontrollleuchte beim ersten Betätigen nicht aufleuchtet), er ist jetzt betriebsbereit, die Kontrollleuchte muss nun wieder aufleuchten.

• Nehmen Sie den am Personenschutz-Zwischenstecker angeschlossenen Verbraucher in Betrieb.



Wenn der Personenschutz-Zwischenstecker bei Betrieb des daran angeschlossenen Verbrauchers auslöst, so trennen Sie den Verbraucher vom Personenschutz-Zwischenstecker, betreiben Sie ihn nicht mehr!

Überprüfen Sie danach den Verbraucher auf evtl. Schäden, bringen Sie ihn im Zweifelsfall in eine Fachwerkstatt bzw. lassen Sie ihn von einem Fachmann (Elektriker) überprüfen.

• Soll der Betrieb des Verbrauchers beendet werden, so schalten Sie diesen aus und trennen Sie ihn von dem Personenschutz-Zwischensteckers. Ziehen Sie danach den Personenschutz-Zwischenstecker aus der Netzsteckdose.

Wartung & Pflege

- Das Produkt ist für Sie wartungsfrei.
- Bevor Sie das Produkt reinigen, trennen Sie es von der Netzspannung.
- Reinigen Sie die Außenseite nur mit einem trockenen, sauberen, weichen Tuch. Verwenden Sie auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel oder chemische Lösungen, da dadurch das Gehäuse angegriffen oder die Funktion beeinträchtigt werden könnte.

Entsorgung



Alle Elektro- und Elektronikgeräte, die auf den europäischen Markt gebracht werden, müssen mit diesem Symbol gekennzeichnet werden. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt von unsortiertem Siedlungsabfall zu entsorgen ist.

Jeder Besitzer von Altgeräten ist verpflichtet, Altgeräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Endnutzer sind verpflichtet, Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.

Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sind gesetzlich zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet. Conrad stellt Ihnen folgende **kostenlose** Rückgabemöglichkeiten zur Verfügung (weitere Informationen auf unserer Internet-Seite):

- in unseren Conrad-Filialen
- in den von Conrad geschaffenen Sammelstellen
- in den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmesystemen

Für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem zu entsorgenden Altgerät ist der Endnutzer verantwortlich.

Beachten Sie, dass in Ländern außerhalb Deutschlands evtl. andere Pflichten für die Altgeräte-Rückgabe und das Altgeräte-Recycling gelten.

Merkmale und technische Daten

Betriebsspannung..... 220 - 240 V/AC, 50 Hz

Gesamt-Anschlussleistung Max. 3600 W

Schutzart IP54

Erhöhter Berührungsschutz..... ja

Betriebsort Innen- und Außenbereich

Nenn-Fehlerstrom..... 10 mA

Ausschaltzeit <30 ms

Betriebsbedingungen..... -25 bis +40 °C

Lagerbedingungen..... -25 bis +45 °C

Abmessungen (L x W x H)..... 50 x 119 x 96 mm

Gewicht..... 164 g

Dies ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Die Publikation entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Copyright 2024 by Conrad Electronic SE.

*2866198_V1_0724_02_dm_m_de_(1)



GB Operating Instructions

Personal Protection Adapter Plug

Item No. 2866198

Operating Instructions for download

Use the link www.conrad.com/downloads (alternatively scan the QR code) to download the complete operating instructions (or new/current versions if available). Follow the instructions on the web page.

Intended Use

The personal protection adapter plug detects residual currents and it interrupts the power supply of a device connected to it when these residual currents occur (>10 mA).

This product has an ingress protection rating of IP54 and is suitable for outdoor use. It is dust resistant and protected against light splashes of water from all directions.

IP54 ingress protection is only guaranteed:

- If the socket covers are closed --OR-- if a IP54 rated plug is connected to the socket.
- If the socket seal is undamaged.

If you use the product for purposes other than those described, the product may be damaged. Improper use can result in short circuits, fires, electric shocks or other hazards.

The product complies with the statutory national and European requirements. For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify the product.

Read the operating instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with the operating instructions.

All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

Delivery Content

- Personal protection adapter plug
- Rating label in different languages
- Operating Instructions

Explanation of Symbols



The symbol with the lightning in the triangle is used if there is a risk to your health, e.g. due to an electric shock.



The symbol with the exclamation mark in the triangle is used to indicate important information in these operating instructions. Always read this information carefully.

Safety Instructions



The warranty will be void in the event of damage caused by failure to observe these safety instructions! We do not assume any liability for any consequential damage!



We shall not accept liability for damage to property or personal injury caused by incorrect handling or non-compliance with the safety instructions. In such cases, the warranty will be null and void.

- The unauthorized opening, conversion and/or modification of this product is not permitted for safety and approval reasons.
- The product's construction conforms to protection class I. Only a proper earthing contact mains socket of the public power supply may be used as the power source.
- The product is not a toy and must be kept out of the reach of children. Therefore, be especially careful when children are around. Children might try to put objects through the openings of the power outlet, for example. There is a risk of a fatal electric shock!
- An apparently damaged device should not be connected to the personal protection adapter plug.
- The personal protection adapter plug switches off the mains voltage for the connected device (two-pole deactivation) if there is a residual current >10 mA. Nevertheless, injuries from electric shock cannot be ruled out under unfavourable circumstances!
- The use of a personal protection adapter plug represents only a basic safety measure. Always ensure proper use of your electrical devices.



- Do not use the personal protection adapter plug anymore if the product casing is damaged! Do not touch the personal protection adapter plug or the connected device, if it is still connected to the mains! First, switch off all the poles of the mains socket to which the personal protection adapter plug is connected (turn off the circuit breaker and the ground fault circuit breaker). You can then remove the personal protection adapter plug from the mains socket. Take the product to a specialist workshop or dispose of it in an environment-friendly way.
- Never disconnect a mains plug that is inserted into the personal protection adapter plug by pulling on the cable. Always pull the plug out of the socket by gripping the area provided for this purpose on its sides.
- Do not leave packaging material carelessly lying around, since it could become a dangerous plaything for children.
- Handle the product with care; it can be damaged by impacts, blows, or accidental falls, even from a low height.
- The product is equipped with an enhanced protection against accidental contact. An integrated mechanism will release the holes of the receptacle only, if the two prongs of a power plug are inserted into the two holes at once.
- Take special caution when children are around. Children cannot recognize the danger arising from the incorrect use of electrical devices. There is a risk of a life-threatening electric shock!

Getting Started



Check the tripping of the personal protection adapter plug before each start. Stick the language label in your language over the German language label on the product.

- Insert the personal protection adapter plug into a proper ground contact mains socket.
- Switch off the device that you want to connect to the socket of the personal protection adapter plug.
- Open the flap of the personal protection adapter plug upwards, then connect the device with the socket of the personal protection adapter plug.
- Press the "TEST" button of the personal protection adapter plug, it must trip with an audible sound. The control light goes out.
- Press the "RESET" button of the personal protection adapter plug (a second time if the control light does not light up after the first actuation); it is now ready for operation; the control light must light up again.
- Start the device connected to the personal protection adapter plug.



Disconnect the device from the personal protection adapter plug and do not operate it any more if the personal protection adapter plug trips on starting the device!

Then check the device for possible damages; take it to a specialist workshop in case of doubt or get it examined by an electrician.

- To stop the device, switch it off and disconnect it from the personal protection adapter plug. You can then pull out the personal protection adapter plug from the mains socket.

Care and Cleaning

- The product is maintenance-free.
- Before cleaning the product, disconnect it from the power supply.
- Clean the outer side with a dry, clean, soft cloth. Never use aggressive cleaning agents or chemical solutions since these might damage the surface of the casing or impair the operation.

Disposal



This symbol must appear on any electrical and electronic equipment placed on the EU market. This symbol indicates that this device should not be disposed of as unsorted municipal waste at the end of its service life.

Owners of WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment) shall dispose of it separately from unsorted municipal waste. Spent batteries and accumulators, which are not enclosed by the WEEE, as well as lamps that can be removed from the WEEE in a non-destructive manner, must be removed by end users from the WEEE in a non-destructive manner before it is handed over to a collection point.

Distributors of electrical and electronic equipment are legally obliged to provide free take-back of waste. Conrad provides the following return options **free of charge** (more details on our website):

- in our Conrad offices
- at the Conrad collection points
- at the collection points of public waste management authorities or the collection points set up by manufacturers or distributors within the meaning of the ElektroG

End users are responsible for deleting personal data from the WEEE to be disposed of.

It should be noted that different obligations about the return or recycling of WEEE may apply in countries outside of Germany.

Technical Data

| | |
|---|-----------------------|
| Operating voltage | 220 - 240 V/AC, 50 Hz |
| Total power input | max. 3600 W |
| Protection type..... | IP54 |
| Enhanced protection against accidental contact..... | Yes |
| Location of use | Indoors and outdoors |
| Nominal fault current | 10 mA |
| Switch-off time | < 30 ms |
| Operating conditions..... | -25 to +40 °C |
| Storage conditions..... | -25 to +45 °C |
| Dimensions (L x W x H)..... | 50 x 119 x 96 mm |
| Weight | 164 g |



Gebruiksaanwijzing

Persoonsbeveiliging-tussenstekker

Bestelnr. 2866198

Gebruiksaanwijzingen voor download

Gebruik de link www.conrad.com/downloads (of scan de QR-code) om de volledige gebruiksaanwijzingen te downloaden (of nieuwe/huidige versies indien beschikbaar). Volg de instructies op de webpagina.

Beoogd gebruik

De persoonsbeveiliging-tussenstekker herkent lekstromen en onderbreekt, als dit optreedt (>10 mA), de stroomvoorziening van een op hem aangesloten verbruiker.

Dit product heeft een IP54-beschermingsgraad en is geschikt voor gebruik buitenshuis. Het is stof bestand tegen stof en beschermd tegen lichte waterspatten uit alle richtingen.

IP54-bescherming is alleen gegarandeerd:

- Als de stopcontactdeksels gesloten zijn - OF - als een IP54-stekker op het stopcontact is aangesloten.
- Als de afdichting van het stopcontact onbeschadigd is.

Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hier beschreven, kan het product worden beschadigd. Verkeerd gebruik kan leiden tot kortsluiting, brand, elektrische schokken of andere gevaren.

Het product is voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften. Om veiligheids- en goedkeuringsredenen mag u niets aan dit product veranderen.

Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze op een veilige plek. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden worden doorgegeven.

Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

Omvang van de levering

- Persoonsbeveiliging-tussenstekker
- Beoordelingslabel in verschillende talen
- Gebruiksaanwijzing

Verklaring van de symbolen



Het symbooltje met de bliksemschicht in de driehoek wordt gebruikt als er een risico bestaat voor uw gezondheid, bijv. wegens elektrische schokken.



Dit symbool met het uitroepteken in een driehoek wordt gebruikt om belangrijke informatie in deze gebruiksaanwijzing te onderstrepen. Lees deze informatie altijd aandachtig door.

Veiligheidsaanwijzingen



Bij schade, veroorzaakt door het niet raadplegen en opvolgen van deze gebruiksaanwijzing, vervalt elk recht op waarborg/garantie! Voor gevolgschade aanvaarden wij geen enkele aansprakelijkheid.



Bij materiële schade of persoonlijk letsel, veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet naleven van de veiligheidsaanwijzingen, zijn wij niet aansprakelijk! In dergelijke gevallen vervalt de waarborg/garantie.

- Om redenen van veiligheid en toelating is het eigenmachtig ombouwen en/of wijzigen van het product niet toegestaan.
- De constructie van het product voldoet aan beschermklasse I. Gebruik als spanningbron enkel een goedgekeurde, gearde contactdoos van het openbare elektriciteitsnet.
- Dit product is geen speelgoed, houd het buiten bereik van kinderen. Wees daarom extra voorzichtig als er kinderen in de buurt zijn. Kinderen zouden kunnen proberen om voorwerpen in de openingen van het product te steken. Er bestaat gevaar voor een levensgevaarlijke elektrische schok!
- Een ogenschijnlijk beschadigde verbruiker mag niet worden aangesloten op de persoonsbeveiligings-tussenstekker.
- De persoonsbeveiligings-tussenstekker schakelt bij lekstroom > 10 mA de netspanning voor de aangesloten verbruiker uit (tweepolige uitschakeling). Desondanks kan onder ongunstige voorwaarden persoonlijk letsel door een elektrische schok niet worden uitgesloten!



- Het gebruik van een persoonsbeveiliging-tussenstekker vormt alleen een principiële veiligheidsmaatregel. Let altijd op het correcte gebruik van uw elektrische verbruiker.
- Indien de behuizing van de persoonsbeveiligings-tussenstekker is beschadigd, het product niet meer gebruiken! Als het nog op de netspanning is aangesloten, raak dan noch de persoonsbeveiligings-tussenstekker noch de aangesloten verbruiker aan! Schakel eerste de contactdoos, waarop de persoonsbeveiligings-tussenstekker is aangesloten, alpolig uit (bijv. zekeringautomaat en voorgeschakelde aardlekschakelaar uitschakelen). Trek pas daarna de persoonsbeveiligings-tussenstekker uit het stopcontact. Breng het product naar een reparatiewerkplaats of verwijder het op milieuvriendelijke wijze.
- Trek een in de contactdoos van de persoonsbeveiligings-tussenstekker aangesloten netstekker nooit aan de kabel uit de contactdoos. Neem de stekker aan de zijdelingse greepvlakken vast en trek hem uit de contactdoos.
- Laat verpakkingmateriaal niet rondslingeren, dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed zijn.
- Behandel het product voorzichtig: door stoten, schokken of een val - zelfs van geringe hoogte - kan het beschadigd raken.
- Het product is uitgerust met verbeterde aanraakbeveiliging. Alleen wanneer beide contacten van een stekker tegelijkertijd in beide openingen worden gestoken, opent het geïntegreerde mechanisme de opening van het stopcontact.
- Wees dus extra voorzichtig als er kinderen in de buurt zijn. Kinderen kunnen de gevaren niet inschatten die ontstaan als elektrische apparaten op verkeerde wijze gebruikt worden. Er bestaat levensgevaar door een elektrische schok!

Ingebruikname



Voor elke ingebruikname moet de activering van de persoonsbeveiligings-tussenstekker worden getest. eoordelingsetiketten in verschillende talen zijn inbegrepen in de verpakking. Plak het taallabel in uw taal over het Duitse taallabel op het product.

- Steek de persoonsbeveiligings-tussenstekker in een correct gearde contactdoos (wandstopcontact).
- Schakel de verbruiker uit, die u op de contactdoos van de persoonsbeveiligings-tussenstekker wilt aansluiten.
- Klap het deksel van de persoonsbeveiligings-tussenstekker naar boven open, verbind de verbruiker met de contactdoos van de persoonsbeveiligings-tussenstekker.
- Druk op de „TEST“-toets van de persoonsbeveiligings-tussenstekker, deze moet een activeringsgeluid laten horen. Het controlelampje gaat uit.
- Druk op de „RESET“-toets van de persoonsbeveiligings-tussenstekker (indien nodig, twee keer indrukken, wanneer het controlelampje bij de eerste keer indrukken niet gaat branden), hij is nu klaar voor gebruik, het controlelampje moet nu weer gaan branden.
- Neem de op de persoonsbeveiligings-tussenstekker aangesloten verbruiker in gebruik.



Als de persoonsbeveiligings-tussenstekker tijdens het gebruik van een er op aangesloten verbruiker activeert, koppel de verbruiker dan van de persoonsbeveiligings-tussenstekker en gebruik het niet meer!

Controleer vervolgens de verbruiker op eventuele schades, breng hem in geval van twijfel naar een gespecialiseerde werkplaats, of laat hem door een deskundige (elektriciën) controleren.

- Indien het gebruik van de verbruiker wordt beëindigd, schakel deze dan uit en koppel hem los van de persoonsbeveiligings-tussenstekker. Trek daarna de persoonsbeveiligings-tussenstekker uit de contactdoos.

Onderhoud & reiniging

- Het product is voor u onderhoudsvrij.
- Voordat u het product schoonmaakt, dient u het van de netspanning los te koppelen.
- Maak de buitenkant slechts schoon met een droge, schone en zachte doek. Gebruik in geen geval agressieve schoonmaakmiddelen of chemische oplosmiddelen, omdat de behuizing daardoor beschadigd kan raken of de juiste werking negatief kan worden beïnvloed.

Afvoer



Alle elektrische en elektronische apparatuur die op de Europese markt wordt gebracht, moet met dit symbool zijn gemarkeerd. Dit symbool geeft aan dat dit apparaat aan het einde van zijn levensduur gescheiden van het ongesorteerd gemeentelijk afval moet worden weggegooid.

Iedere bezitter van oude apparaten is verplicht om oude apparaten gescheiden van het ongesorteerd gemeentelijk afval af te voeren. Eindgebruikers zijn verplicht oude batterijen en accu's die niet bij het oude apparaat zijn ingesloten, evenals lampen die op een niet-destructieve manier uit het oude toestel kunnen worden verwijderd, van het oude toestel te scheiden alvorens ze in te leveren bij een inzamelpunt.

Distributeurs van elektrische en elektronische apparatuur zijn wettelijk verplicht om oude apparatuur gratis terug te nemen. Conrad geeft u de volgende **gratis** inlevermogelijkheden (meer informatie op onze website):

- in onze Conrad-filialen
- in de door Conrad gemaakte inzamelpunten
- in de inzamelpunten van de openbare afvalverwerkingsbedrijven of bij de terugnamesystemen die zijn ingericht door fabrikanten en distributeurs in de zin van de ElektroG

Voor het verwijderen van persoonsgegevens op het te verwijderen oude apparaat is de eindgebruiker verantwoordelijk.

Houd er rekening mee dat in landen buiten Duitsland andere verplichtingen kunnen gelden voor het inleveren van oude apparaten en het recyclen van oude apparaten.

Kenmerken en technische gegevens

| | |
|-----------------------------------|------------------------|
| Bedrijfsspanning..... | 220 - 240 V/AC, 50 Hz |
| Totaal aansluitvermogen..... | Max. 3600 W |
| Beschermingsklasse..... | IP54 |
| Verhoogde contactbescherming..... | ja |
| Plaats van gebruik..... | Binnen- en buitenshuis |
| Nominale lekstroom..... | 10 mA |
| Uitschakeltijd..... | <30 ms |
| Bedrijfscondities..... | -25 tot +40 °C |
| Opslagcondities..... | -25 tot +45 °C |
| Afmetingen (L x W x H)..... | 50 x 119 x 96 mm |
| Gewicht..... | 164 g |



Istruzioni per l'uso

Adattatore a spina di protezione personale

N. d'ordine 2866198

Istruzioni per il download

Accedere al link www.conrad.com/downloads (in alternativa eseguire la scansione del codice QR) per scaricare le istruzioni per l'uso complete (o le versioni nuove/attuali, se disponibili). Seguire le istruzioni riportate nella pagina web.

Uso previsto

L'adattatore a spina di protezione personale rileva le correnti residue e interrompe l'alimentazione di un dispositivo ad esso collegato quando si verificano le medesime (>10 mA).

Questo prodotto garantisce un grado di protezione dagli ingressi IP54 ed è adatto per l'uso esterno. È resistente alla polvere e protetto da leggeri schizzi d'acqua provenienti da tutte le direzioni.

Il grado di protezione dagli ingressi IP54 è garantito solamente:

- Se i coperchi delle prese sono chiusi --O-- se alla presa è collegata una spina con grado di protezione IP54.
- Se la guarnizione della presa non è danneggiata.

Qualora si utilizzi il prodotto per scopi diversi da quelli previsti, potrebbe danneggiarsi. Un uso improprio può provocare cortocircuiti, incendi, scosse elettriche o altri rischi.

Questo prodotto è conforme ai relativi requisiti nazionali ed europei. Per motivi di sicurezza e in base alle normative, l'alterazione e/o la modifica del prodotto non sono consentite.

Leggere attentamente le istruzioni e conservarle in un luogo sicuro. In caso di cessione del prodotto a terzi, accludere anche le presenti istruzioni per l'uso.

Tutti i nomi di aziende e le denominazioni di prodotti ivi contenuti sono marchi dei rispettivi proprietari. Tutti i diritti sono riservati.

Contenuto della confezione

- Adattatore a spina di protezione personale
- Targhetta dati in varie lingue
- Istruzioni per l'uso

Spiegazione dei simboli



Il simbolo composto da un fulmine inscritto in un triangolo indica che sussiste un rischio per la salute, ad esempio a causa di una scossa elettrica.



Questo simbolo con il punto esclamativo inscritto in un triangolo è utilizzato per evidenziare informazioni importanti nelle presenti istruzioni per l'uso. Leggere sempre attentamente queste informazioni.

Istruzioni per la sicurezza



La garanzia sarà nulla in caso di danno provocato dal mancato rispetto delle presenti istruzioni per la sicurezza! La società non potrà essere ritenuta responsabile per eventuali danni conseguenti!



Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni a cose o lesioni personali causate da uso improprio o mancata osservanza delle istruzioni per la sicurezza. In tali casi la garanzia decade e risulterà nulla.

- L'apertura, la conversione e/o la modifica non autorizzata di questo prodotto non è consentita per motivi di sicurezza e di omologazione.
- La struttura del prodotto è conforme alla classe di protezione I. Come fonte di alimentazione è possibile utilizzare solo una presa di rete con contatto di terra adeguato della rete elettrica pubblica.
- Il prodotto non è un giocattolo e deve essere tenuto lontano dalla portata dei bambini. Pertanto, prestare particolare attenzione in presenza di bambini nei dintorni. I bambini potrebbero, ad esempio, tentare di inserire oggetti nelle aperture della presa di corrente. Sussiste il pericolo di scossa elettrica fatale!
- Se un dispositivo presenta segni di danneggiamento evidenti, non deve essere collegato all'adattatore a spina di protezione personale.
- L'adattatore a spina di protezione personale disattiva la tensione di rete per il dispositivo collegato (disattivazione bipolare) in presenza di una corrente residua >10 mA. Ciononostante, in circostanze sfavorevoli non si possono escludere lesioni da scosse elettriche!
- L'uso di un adattatore a spina di protezione personale rappresenta solamente una misura di sicurezza di base. Assicurarsi sempre di utilizzare in modo corretto i propri dispositivi elettrici.



- Evitare di utilizzare l'adattatore a spina di protezione personale se l'involucro del prodotto è danneggiato! Non toccare l'adattatore a spina di protezione personale o l'apparecchio collegato, se quest'ultimo è ancora collegato alla rete elettrica! Per prima cosa, disattivare tutti i poli della presa di corrente a cui è collegato l'adattatore a spina di protezione personale (disinserire l'interruttore automatico e l'interruttore di terra). A questo punto, sarà possibile rimuovere l'adattatore a spina di protezione personale dalla presa di rete. Portare il prodotto presso un'officina specializzata oppure smaltirlo in modo ecologico.
- Non scollegare mai la spina di rete inserita nell'adattatore a spina di protezione personale tirando il cavo. Rimuovere sempre la spina dalla presa afferrandola per l'apposita area laterale.
- Evitare di lasciare in giro il materiale di imballaggio con negligenza, in quanto potrebbe diventare un giocattolo pericoloso per i bambini.
- Maneggiare il prodotto con cura, in quanto esso potrebbe essere danneggiato da urti, colpi o cadute accidentali anche da un'altezza minima.
- Il prodotto è dotato di protezione ottimizzata contro il contatto accidentale. Un meccanismo integrato consente di sbloccare i fori della presa solo se i due connettori della spina di alimentazione vengono inseriti contemporaneamente nei due fori.
- Prestare particolare attenzione in presenza di bambini. I bambini non sono in grado di riconoscere il pericolo derivante da un uso non corretto dei dispositivi elettrici. Pericolo di scosse elettriche potenzialmente mortali!

Guida introduttiva



Controllare il funzionamento dell'adattatore a spina di protezione personale prima di ogni utilizzo. Applicare l'etichetta della propria lingua sopra l'etichetta in lingua tedesca sul prodotto.

- Inserire l'adattatore a spina di protezione personale in una presa di rete adatta con contatto di messa.
- Spegnerlo il dispositivo che si desidera collegare all'adattatore a spina di protezione personale.
- Aprire lo sportellino dell'adattatore a spina di protezione personale verso l'alto, quindi collegare il dispositivo alla presa dello stesso.
- Premere il pulsante "TEST" dell'adattatore a spina di protezione personale, il quale deve attivarsi con un suono udibile. La spia si spegne.
- Premere il pulsante "RESET" dell'adattatore a spina di protezione personale (una seconda volta se la spia non si accende dopo il primo azionamento); a questo punto è pronto per il funzionamento; la spia deve accendersi di nuovo.
- Avviare il dispositivo all'adattatore a spina di protezione personale.



Scollegare il dispositivo dall'adattatore a spina di protezione personale e non metterlo più in funzione se lo stesso scatta all'avvio del dispositivo!

Controllare quindi che l'apparecchio non presenti danni; in caso di dubbio, portarlo presso un'officina specializzata o farlo esaminare da un elettricista.

- Per arrestare il dispositivo, spegnerlo e scollegarlo dall'adattatore a spina di protezione personale. A questo punto, sarà possibile rimuovere l'adattatore a spina di protezione personale dalla presa di rete.

Manutenzione e pulizia

- Il prodotto è esente da manutenzione.
- Prima di pulire il prodotto, scollegarlo dall'alimentazione.
- Pulire la parte esterna con un panno morbido, pulito e asciutto. Non utilizzare mai detergenti aggressivi o soluzioni chimiche in quanto potrebbero danneggiare la superficie dell'involucro o comprometterne il funzionamento.

Smaltimento



Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche introdotte sul mercato europeo devono essere etichettate con questo simbolo. Questo simbolo indica che l'apparecchio deve essere smaltito separatamente dai rifiuti urbani non differenziati al termine della sua vita utile.

Ciascun proprietario di RAEE (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche) è tenuto a smaltire gli stessi separatamente dai rifiuti urbani non differenziati. Gli utenti finali sono tenuti a rimuovere senza distruggere le batterie e gli accumulatori esauriti che non sono integrati nell'apparecchiatura, nonché a rimuovere le lampade dall'apparecchiatura destinata allo smaltimento prima di consegnarla presso un centro di raccolta.

I rivenditori di apparecchiature elettriche ed elettroniche sono tenuti per legge a ritirare gratuitamente le vecchie apparecchiature. Conrad mette a disposizione le seguenti opzioni di restituzione **gratuite** (ulteriori informazioni sono disponibili sul nostro sito internet):

- presso le nostre filiali Conrad
- presso i centri di raccolta messi a disposizione da Conrad
- presso i centri di raccolta delle autorità pubbliche di gestione dei rifiuti o presso i sistemi di ritiro istituiti da produttori e distributori ai sensi della ElektroG

L'utente finale è responsabile della cancellazione dei dati personali sul vecchio dispositivo destinato allo smaltimento.

Tenere presente che in paesi al di fuori della Germania possono essere applicati altri obblighi per la restituzione e il riciclaggio di vecchie apparecchiature.

Dati tecnici

Tensione di esercizio 220 - 240 V/CA, 50 Hz

Potenza totale in ingresso max. 3600 W

Grado di protezione dagli ingressi IP54

Protezione avanzata contro il contatto accidentale..... Sì

Luogo di utilizzo..... Ambienti interni ed esterni

Corrente di guasto nominale 10 mA

Tempo di spegnimento < 30 ms

Condizioni di esercizio..... da -25 a +40 °C

Condizioni di stoccaggio..... da -25 a +45 °C

Dimensioni (L x P x A) 50 x 119 x 96 mm

Peso 164 g